*[Version 9,10/2021] corr. 11/2022*

**PRILOG I.**

**SAŽETAK OPISA SVOJSTAVA PROIZVODA**

1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA

{(Izmišljeni) naziv veterinarsko-medicinskog proizvoda <jačina> farmaceutski oblik <ciljne vrste životinja>}

2. KVALITATIVNI I KVANTITATIVNI SASTAV

**Djelatna<e> tvar<i>:**

**<Adjuvans<i>:>**

**<Pomoćna<e> tvar<i>:>**

|  |  |
| --- | --- |
| **<Kvalitativni sastav pomoćnih tvari i drugih sastojaka>** | **<Kvantitativni sastav ako su te informacije bitne za pravilnu primjenu veterinarsko-medicinskog proizvoda>** |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

3. KLINIČKI PODATCI

3.1 Ciljne vrste životinja

3.2 Indikacije za primjenu za svaku ciljnu vrstu životinja

<Početak imunosti: {x tjedana}>

<Trajanje imunosti: {x godina} {nije utvrđeno}>

3.3 Kontraindikacije

<Nema.>

<Ne primjenjivati u….>

<Ne primjenjivati u slučaju preosjetljivosti na djelatnu(e) tvar(i)<, na adjuvans(e)> ili na bilo koju(e) pomoćnu(e) tvar(i).>

3.4 Posebna upozorenja

<Nema.>

<Cijepiti samo zdrave životinje.>

3.5 Posebne mjere opreza prilikom primjene

Posebne mjere opreza za neškodljivu primjenu u ciljnih vrsta životinja:

<Nije primjenjivo.>

<Cijepljene {vrste životinja} mogu izlučivati cjepni soj do {x <dana> <tjedana>} nakon cijepljenja. Tijekom tog razdoblja treba izbjegavati kontakt imunosuprimiranih i necijepljenih {vrste životinja} s cijepljenim {vrste životinja}.>

<Cjepni soj može se proširiti na {vrste životinja}. Potrebno je poduzeti posebne mjere opreza kako bi se izbjeglo širenje cjepnog soja na {vrste životinja}.>

<Potrebno je poduzeti odgovarajuće veterinarske i zootehničke mjere kako bi se izbjeglo širenje cjepnog soja na prijemljive vrste životinja.>

<{Vrste životinja} i necijepljene {vrste životinja} u kontaktu s cijepljenim {vrste životinja} mogu reagirati na cjepni soj i pokazivati kliničke znakove kao što su...>

Posebne mjere opreza koje mora poduzeti osoba koja primjenjuje veterinarsko-medicinski proizvod u životinja:

<Nije primjenjivo.>

<U slučaju da se VMP nehotice <primijeni na sebi> <samoinjicira> <proguta> <prolije na kožu>, odmah potražite savjet liječnika i pokažite mu uputu o VMP-u ili etiketu.>

<Osobe preosjetljive na {INN} trebaju <izbjegavati kontakt s veterinarsko-medicinskim proizvodom.> <oprezno primjenjivati veterinarsko-medicinski proizvod.>>

<Pri rukovanju veterinarsko-medicinskim proizvodom treba nositi osobnu zaštitnu opremu koju čine {specificirati}.>

<Trudnice ne smiju primjenjivati veterinarsko-medicinski proizvod.>

<<Cjepivo> <imunološki veterinarsko-medicinski proizvod> može biti patogen(o) za ljude. Budući da je <ovo cjepivo> <ovaj imunološki veterinarsko-medicinski proizvod> pripremljen(o) od živih, atenuiranih mikroorganizama, treba poduzeti odgovarajuće mjere kako bi se spriječila kontaminacija osobe koja primjenjuje cjepivo i drugih osoba koje sudjeluju pri cijepljenju.>

<Cijepljene {vrste životinja} mogu izlučivati cjepni soj do {x <dana> <tjedana>} nakon cijepljenja.>

<Imunokompromitiranim osobama savjetuje se izbjegavanje kontakta s <cjepivom> <imunološkim veterinarsko-medicinskim proizvodom> i cijepljenim životinjama tijekom {razdoblje}.>

<Cjepni soj može biti prisutan u okolišu i do {x <dana> <tjedana>}. Osobe u kontaktu s cijepljenim {vrste životinja} trebaju se pridržavati općih higijenskih načela (presvlačenje odjeće, nošenje rukavica, čišćenje i dezinfekcija čizama) i s posebnom pozornošću zbrinjavati životinjski otpad ili stelju nedavno cijepljenih {vrste životinja}.>

<Za korisnika:

Ovaj veterinarsko-medicinski proizvod sadrži mineralno ulje. Nehotično injiciranje/samoinjiciranje može prouzročiti jaku bol i oticanje, naročito ako se injicira u zglob ili prst, a u rijetkim slučajevima može završiti gubitkom zahvaćenog prsta ako nije pružena hitna medicinska pomoć. Ako vam je nehotično injiciran ovaj veterinarsko-medicinski proizvod, potražite hitnu medicinsku pomoć čak i ako je injicirana vrlo mala količina i sa sobom ponesite uputu o VMP-u. Ako bol potraje više od 12 sati nakon liječničkog pregleda, ponovno potražite liječničku pomoć.

Za liječnika:

Ovaj veterinarsko-medicinski proizvod sadrži mineralno ulje. Nehotično injiciranje ovim veterinarsko-medicinskim proizvodom, čak i ako je injicirana vrlo mala količina, može prouzročiti opsežno oticanje koje, na primjer, može rezultirati ishemičnom nekrozom, pa čak i gubitkom prsta. HITNO je potreban stručan kirurški pregled koji može zahtijevati preventivnu inciziju i ispiranje injiciranog područja, naročito ako je zahvaćena jagodica prsta ili tetiva.>

Posebne mjere opreza za zaštitu okoliša:

<Nije primjenjivo.>

<Ostale mjere opreza:>

3.6 Štetni događaji

{Ciljne vrste životinja:}

|  |  |
| --- | --- |
| Vrlo često(> 1 životinja / 10 tretiranih životinja): | {štetan događaj / VeDDRA LLT (relevantne dodatne informacije, štetan događaj prema VeDDRA LLT (relevantne dodatne informacije) itd.} |
| Često(1 do 10 životinja / 100 tretiranih životinja): | {štetan događaj / VeDDRA LLT (relevantne dodatne informacije, štetan događaj prema VeDDRA LLT (relevantne dodatne informacije) itd.} |
| Manje često(1 do 10 životinja / 1 000 tretiranih životinja): | {štetan događaj / VeDDRA LLT (relevantne dodatne informacije, štetan događaj prema VeDDRA LLT (relevantne dodatne informacije) itd.} |
| Rijetko(1 do 10 životinja / 10 000 tretiranih životinja): | {štetan događaj / VeDDRA LLT (relevantne dodatne informacije, štetan događaj prema VeDDRA LLT (relevantne dodatne informacije) itd.} |
| Vrlo rijetko(< 1 životinja / 10 000 tretiranih životinja, uključujući izolirane slučajeve): | {štetan događaj / VeDDRA LLT (relevantne dodatne informacije, štetan događaj prema VeDDRA LLT (relevantne dodatne informacije) itd.} |
| Neodređena učestalost(ne može se procijeniti prema dostupnim podatcima) |  |

Važno je prijaviti štetne događaje. Time se omogućuje kontinuirano praćenje neškodljivosti veterinarsko-medicinskog proizvoda. Prijave treba poslati, po mogućnosti putem veterinara, nositelju odobrenja za stavljanje u promet <ili njegovom lokalnom predstavniku> ili nacionalnom nadležnom tijelu putem nacionalnog sustava za prijavljivanje. Odgovarajuće podatke za kontakt možete pronaći u odjeljku 16 upute o VMP-u.

3.7 Primjena tijekom graviditeta, laktacije ili nesenja

<Nije ispitana neškodljivost veterinarsko-medicinskog proizvoda za vrijeme <graviditeta> <laktacije> <nesenja>.>

<Graviditet:> <i laktacija:>

<Može se primijeniti tijekom graviditeta.>

<Ne preporučuje se primjena (tijekom cijelog ili dijela graviditeta).>

<Ne primjenjivati (tijekom cijelog ili dijela graviditeta).>

<Ne preporučuje se primjena tijekom <graviditeta><laktacije>.>

<Primijeniti tek nakon što odgovorni veterinar procijeni omjer koristi i rizika.

<Laboratorijskim pokusima na {vrste životinja} nije dokazan <teratogeni>, <fetotoksični>, <maternotoksični> učinak.>

<Laboratorijskim pokusima na {vrste životinja} dokazan je <teratogeni>, <fetotoksični>, <maternotoksični> učinak.>

<Laktacija:>

<Nije primjenjivo.>

<Nesilice:>

<Ne primjenjivati u <nesilica za vrijeme nesenja><ptica za rasplod> <i četiri tjedna prije početka nesenja>.>

<Plodnost:>

<Ne primjenjivati u rasplodnih životinja.>

3.8 Interakcija s drugim veterinarsko-medicinskim proizvodima i drugi oblici interakcije

<Nisu poznate.>

<Podatci nisu dostupni.>

<Nema dostupnih podataka o neškodljivosti i djelotvornosti ovog <cjepiva> <imunološkog veterinarsko-medicinskog proizvoda> kada se primjenjuje s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom. Stoga odluku o primjeni ovog <cjepiva><imunološkog veterinarsko-medicinskog proizvoda> prije ili poslije primjene bilo kojeg drugog veterinarsko-medicinskog proizvoda treba donositi od slučaja do slučaja.

<Dostupni su podatci o <neškodljivosti> <i> <djelotvornosti> koji pokazuju da se <ovo cjepivo><ovaj imunološki veterinarsko-medicinski proizvod> može primijeniti istog dana, ali ne pomiješan(o) s {opis ispitanog(ih) proizvoda.}>

<<Veterinarsko-medicinski proizvode><cjepiva><imunološke veterinarsko-medicinske proizvode> treba primijeniti na različita mjesta.>

<Dostupni su podatci o <neškodljivosti> <i> <djelotvornosti> koji pokazuju da se <ovo cjepivo><ovaj imunološki veterinarsko-medicinski proizvod> može primijeniti najmanje {X} <dana><tjedana> <prije><poslije> primjene {opis ispitanog(ih) proizvoda.}>

<Nisu dostupni podatci o neškodljivosti i djelotvornosti ovog <cjepiva><imunološkog veterinarsko-medicinskog proizvoda> kad se primjenjuje s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom, osim s gore navedenim proizvodima. Stoga odluku o primjeni ovog <cjepiva><imunološkog veterinarsko-medicinskog proizvoda> prije ili poslije primjene bilo kojeg drugog veterinarsko-medicinskog proizvoda treba donositi od slučaja do slučaja.

<Dostupni su podatci o <neškodljivosti> <i> <djelotvornosti> koji pokazuju da se <ovo cjepivo><ovaj imunološki veterinarsko-medicinski proizvod> može pomiješati i primijeniti s {opis ispitanog(ih) proizvoda}.>

3.9 Putovi primjene i doziranje

<<Cjepivo> <imunološki veterinarsko-medicinski proizvod> <veterinarsko-medicinski proizvod> ne smije se koristiti ako {opis vidljivih znakova odstupanja u kakvoći}.>

<Kako bi se osiguralo ispravno doziranje, potrebno je što točnije odrediti tjelesnu težinu.>

<Unos ljekovite <hrane za životinje> <vode> ovisi o kliničkom stanju životinja. Kako bi se osiguralo ispravno doziranje, možda će biti potrebno na odgovarajući način prilagoditi koncentraciju {djelatna tvar}.>

<Preporučuje se upotreba ispravno kalibrirane opreme za mjerenje.>

<Na temelju preporučene doze te broja i težine životinja koje treba liječiti, točnu dnevnu koncentraciju veterinarsko-medicinskog proizvoda treba izračunati prema sljedećoj formuli:>

3.10 Simptomi predoziranja (i, ako je primjenjivo, hitni postupci i antidoti)

3.11 Posebna ograničenja za primjenu i posebni uvjeti primjene, uključujući ograničenja primjene antimikrobnih i antiparazitskih veterinarsko-medicinskih proizvoda kako bi se ograničio rizik od razvoja rezistencije

<Svaka osoba koja namjerava proizvoditi, uvoziti, posjedovati, distribuirati, prodavati, isporučivati i primjenjivati ovaj veterinarsko-medicinski proizvod mora se prethodno savjetovati s nadležnim tijelom dotične države članice u pogledu važećih odredbi o cijepljenju jer te aktivnosti mogu nacionalnim zakonodavstvom biti zabranjene u državi članici, na cijelom njezinom državnom području ili na njegovu dijelu.>

<Ovaj veterinarsko-medicinski proizvod namijenjen je za pripremu ljekovite hrane za životinje.>

<Smije ga primijeniti samo doktor veterinarske medicine.>

<Za ovaj proizvod potrebno je puštanje serije od strane službenog nadzornog tijela .>

<Nije primjenjivo.>

3.12 Karencije

<Nije primjenjivo.>

<Nula dana.>

<<Meso i iznutrice><Jaja><Mlijeko> <Med>: {X} <dana><sati>.>

<{X} stupanj dana.>

<Nije odobrena primjena u životinja koje proizvode mlijeko za ljudsku prehranu.>

<Ne primjenjivati u gravidnih životinja koje su namijenjene za proizvodnju mlijeka za ljudsku prehranu u razdoblju od {X} mjeseci od očekivanog porođaja.>

<Ne primjenjivati u razdoblju od {X} tjedana prije početka nesenja.>

<Nije za primjenu u nesilica ili ptica koje su namijenjene za nesenje jaja za ljudsku prehranu.>

4. <FARMAKOLOŠKI> <IMUNOLOŠKI> PODATCI

4.1 ATCvet kȏd:

{najniža dostupna razina (npr. podskupina za kemijsku tvar)}.

<4.2 Farmakodinamika>

<4.3 Farmakokinetika>

**<Svojstva koja se odnose na zaštitu okoliša>**

5. FARMACEUTSKI PODATCI

5.1 Glavne inkompatibilnosti

<Nije primjenjivo.>

<U nedostatku ispitivanja kompatibilnosti, ovaj veterinarsko-medicinski proizvod ne smije se miješati s drugim veterinarsko-medicinskim proizvodima.>

<Ne miješati ni s jednim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom<, osim <otapalom ili drugim komponentama> <preporučenima><priloženima> <za primjenu s veterinarsko-medicinskim proizvodom> <i osim onih navedenih iznad u odjeljku 3.8>.>

<Nisu poznate.>

5.2 Rok valjanosti

<Rok valjanosti veterinarsko-medicinskog proizvoda kad je zapakiran za prodaju:>

<Rok valjanosti nakon prvog otvaranja unutarnjeg pakiranja:>

<Rok valjanosti nakon <otapanja> <razrjeđivanja><rekonstitucije> prema uputama:>

<Rok valjanosti nakon <stavljanja> <miješanja> u hranu ili peletiranu hranu za životinje:>

<6 mjeseci.> <…> <1 godina.> <18 mjeseci.> <2 godine.> <30 mjeseci.> <3 godine.> <upotrijebiti odmah.>

5.3 Posebne mjere čuvanja

<Ne čuvati na temperaturi iznad <25 °C><30 °C>.>

<Čuvati na temperaturi ispod <25 °C><30 °C>.>

<Čuvati u hladnjaku (2 °C – 8 °C).>

<Čuvati i prevoziti na hladnom (2 °C – 8 °C).>\*

<Čuvati u zamrzivaču {temperaturni raspon}.>

<Čuvati i prevoziti zamrznuto {temperaturni raspon}.>\*\*

<Ne <hladiti> <ni> <zamrzavati>.>

<Čuvati od zamrzavanja.>\*\*\*

<Čuvati u originalnom <spremniku><pakiranju>.>

<Držati {spremnik}\*\*\*\* čvrsto zatvoren>

<Držati {spremnik}\*\*\*\* u vanjskom pakiranju>

<radi zaštite od <svjetla> <i> <vlage>.>

<Zaštititi od svjetla.>

<Čuvati na suhom.>

<Zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti.>

<Ovaj veterinarsko-medicinski proizvod nije potrebno čuvati u posebnim uvjetima.>

<Ovaj veterinarsko-medicinski proizvod nije potrebno čuvati na određenoj temperaturi.>\*\*\*\*\*

*[\* The stability data generated at 25 C/60 % RH (acc) should be taken into account when deciding whether or not transport under refrigeration is necessary. The statement should only be used in exceptional cases.*

*\*\* This statement should be used only when critical.*

*\*\*\* E.g. for containers to be stored on a farm.*

*\*\*\*\* The actual name of the container should be used (e.g. bottle, blister, etc.).*

*\*\*\*\*\* Depending on the pharmaceutical form and the properties of the product, there may be a risk of deterioration due to physical changes if subjected to low temperatures. Low temperatures may also have an effect on the packaging in certain cases. An additional statement may be necessary to take account of this possibility.]*

5.4 Vrsta i sastav unutarnjeg pakiranja

<Na tržištu se ne moraju nalaziti sve veličine pakiranja.>

5.5 Posebne mjere opreza u pogledu zbrinjavanja neiskorištenih veterinarsko-medicinskih proizvoda ili otpadnih materijala nastalih primjenom takvih proizvoda

Veterinarsko-medicinski proizvodi ne smiju se odlagati u otpadne vode <ili kućni otpad>.

<Veterinarsko-medicinski proizvod ne smije dospjeti u vodene tokove jer {INN/djelatna tvar} može biti opasna za ribe i druge vodene organizme.>

Koristite programe vraćanja proizvoda za sve neiskorištene veterinarsko-medicinske proizvode ili otpadne materijale nastale njihovom primjenom u skladu s lokalnim propisima i svim nacionalnim sustavima prikupljanja primjenjivima na dotični veterinarsko-medicinski proizvod.

<Nije primjenjivo.>

6. NAZIV NOSITELJA ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET

{Naziv}

7. BROJ(EVI) ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET

8. DATUM PRVOG ODOBRENJA

<Datum prvog odobrenja:> <{DD/MM/GGGG}> <{DD mjesec GGGG}.>

9. DATUM POSLJEDNJE REVIZIJE SAŽETKA OPISA SVOJSTAVA

<{MM/GGGG}>

<{DD/MM/GGGG}>

<{DD mjesec GGGG}>

<**OGRANIČENA TRŽIŠTA:**>

<Odobrenje za stavljanje u promet izdano za ograničeno tržište te se stoga ocjena temelji na posebno prilagođenim zahtjevima u pogledu dokumentacije.>

<**IZNIMNE OKOLNOSTI:**>

<Odobrenje za stavljanje u promet izdano je u iznimnim okolnostima te se stoga ocjena temelji na posebno prilagođenim zahtjevima u pogledu dokumentacije.>

10. KLASIFIKACIJA VETERINARSKO-MEDICINSKIH PROIZVODA

<Veterinarsko-medicinski proizvod izdaje se na veterinarski recept.>

<Veterinarsko-medicinski proizvod izdaje se bez veterinarskog recepta.>

<Veterinarsko-medicinski proizvod izdaje se na veterinarski recept osim nekih veličina pakiranja.>

Detaljne informacije o ovom veterinarsko-medicinskom proizvodu dostupne su u Unijinoj bazi podataka o proizvodima (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary/hr>).

**PRILOG II.**

*[Not applicable for MRP/DCP/SRP and national procedures]*

**OSTALI UVJETI I ZAHTJEVI ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

<Nema.>

**OSTALI UVJETI I ZAHTJEVI ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

**<POSEBNI FARMAKOVIGILANCIJSKI ZAHTJEVI:>**

**<POSEBNA OBVEZA PROVEDBE MJERA NAKON IZDAVANJA ODOBRENJA ZA VMP-ove KOJI SU ODOBRENI U IZNIMNIM OKOLNOSTIMA>**

<S obzirom na to da je ovaj VMP odobren u iznimnim okolnostima, u skladu s člankom 25. Uredbe (EU) 2019/6, nositelj odobrenja dužan je unutar navedenog roka provesti sljedeće mjere:

| **Opis** | **Rok** |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |

>

**<OBVEZA PROVEDBE MJERA NAKON IZDAVANJA ODOBRENJA>**

<Nositelj odobrenja dužan je unutar navedenog vremenskog okvira provesti sljedeće mjere:

|  |  |
| --- | --- |
| **Opis** | **Rok** |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

>

**PRILOG III.**

**OZNAČIVANJE I UPUTA O VMP-u**

1. OZNAČIVANJE

|  |
| --- |
| **PODATCI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA VANJSKOM PAKIRANJU****{VRSTA/TIP}** |

1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA

{(Izmišljeni) naziv veterinarsko-medicinskog proizvoda <jačina> farmaceutski oblik}

2. DJELATNE TVARI

3. VELIČINA PAKIRANJA

4. CILJNE VRSTE ŽIVOTINJA

5. INDIKACIJE

6. PUTOVI PRIMJENE

7. KARENCIJE

<Karencija:>

8. ROK VALJANOSTI

Exp. {mm/gggg}

<Nakon <prvog probadanja čepa><otvaranja><razrjeđivanja><rekonstituiranja> VMP <upotrijebiti do…><upotrijebiti u roku od ...><upotrijebiti odmah>.>

9. POSEBNE MJERE ČUVANJA

<Ne čuvati na temperaturi iznad <25 ºC> <30 ºC>.>

<Čuvati na temperaturi ispod <25 C> <30 C>.>

<Čuvati u hladnjaku.>

<Čuvati i prevoziti na hladnom.>\*

<Čuvati u zamrzivaču.>

<Čuvati i prevoziti zamrznuto.>\*\*

<Ne <hladiti> <ni> <zamrzavati>.>

<Čuvati od zamrzavanja.>\*\*\*

<Čuvati u originalnom <spremniku><pakiranju>.>

<Držati {spremnik}\*\*\*\* čvrsto zatvoren>

<Držati^{spremnik}\*\*\*\* u vanjskom pakiranju>

<radi zaštite od <svjetla> <i> <vlage>.>

<Zaštititi od svjetla.>

<Čuvati na suhom.>

<Zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti.>

*[\* The stability data generated at 25 C/60 % RH (acc) should be taken into account when deciding whether or not transport under refrigeration is necessary. The statement should only be used in exceptional cases.*

*\*\* This statement should be used only when critical.*

*\*\*\* E.g. for containers to be stored on a farm.*

*\*\*\*\* The actual name of the container should be used (e.g. bottle, blister, etc.)].*

10. RIJEČI „PRIJE PRIMJENE PROČITAJTE UPUTU O VMP-u”

Prije primjene pročitajte uputu o VMP-u.

11. RIJEČI „SAMO ZA PRIMJENU NA ŽIVOTINJAMA ”

Samo za primjenu na životinjama.

12. RIJEČI „ČUVATI IZVAN POGLEDA I DOHVATA DJECE”

Čuvati izvan pogleda i dohvata djece.

13. NAZIV NOSITELJA ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET

{Naziv ili naziv trgovačkog društva ili logotip nositelja odobrenja za stavljanje u promet}

14. BROJEVI ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET

EU/0/00/000/000

15. BROJ SERIJE

Lot {broj}

|  |
| --- |
| **PODATCI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA UNUTARNJEM PAKIRANJU****{VRSTA/TIP}** |

1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA

{(Izmišljeni) naziv veterinarsko-medicinskog proizvoda <jačina> farmaceutski oblik}

2. SASTAV DJELATNIH TVARI

3. CILJNE VRSTE ŽIVOTINJA

4. PUTOVI PRIMJENE

Prije primjene pročitajte uputu o VMP-u.

5. KARENCIJE

<Karencija:>

6. ROK VALJANOSTI

Exp. {mm/gggg}

<Nakon <prvog probadanja čepa><otvaranja><razrjeđivanja><rekonstituiranja> VMP <upotrijebiti do…><upotrijebiti u roku od ...><upotrijebiti odmah>.>

7. POSEBNE MJERE ČUVANJA

<Ne čuvati na temperaturi iznad <25 C> <30 C>.>

<Čuvati na temperaturi ispod <25 C> <30 C>.>

<Čuvati u hladnjaku.>

<Čuvati i prevoziti na hladnom.>\*

<Čuvati u zamrzivaču.>

<Čuvati i prevoziti zamrznuto.>\*\*

<Ne <hladiti> <ni> <zamrzavati>.>

<Čuvati od zamrzavanja.>\*\*\*

<Čuvati u originalnom <spremniku><pakiranju>.>

<Držati {spremnik}\*\*\*\* čvrsto zatvoren>

<Držati {spremnik}\*\*\*\* u vanjskom pakiranju>

<radi zaštite od <svjetla> <i> <vlage>.>

<Zaštititi od svjetla.>

<Čuvati na suhom.>

<Zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti.>

*[\* The stability data generated at 25C/60 % RH (acc) should be taken into account when deciding whether or not transport under refrigeration is necessary. The statement should only be used in exceptional cases.*

*\*\* This statement should be used only when critical.*

*\*\*\* E.g. for containers to be stored on a farm.*

*\*\*\*\* The actual name of the container should be used (e.g. bottle, blister, etc.)].*

8. NAZIV NOSITELJA ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET

{Naziv ili naziv trgovačkog društva ili logotip nositelja odobrenja za stavljanje u promet}

9. BROJ SERIJE

Lot {broj}

**OSNOVNI PODATCI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA MALIM UNUTARNJIM PAKIRANJIMA**

**{VRSTA/TIP}**

1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA

{(Izmišljeni) naziv veterinarsko-medicinskog proizvoda}

2. KVANTITATIVNI PODATCI O DJELATNIM TVARIMA

3. BROJ SERIJE

Lot {broj}

4. ROK VALJANOSTI

Exp. {mm/gggg}

<Nakon <prvog probadanja čepa><otvaranja><razrjeđivanja><rekonstituiranja> VMP <upotrijebiti do…><upotrijebiti u roku od ...><upotrijebiti odmah>.>

1. UPUTA O VMP-u

**UPUTA O VMP-u**

1. Naziv veterinarsko-medicinskog proizvoda

{(Izmišljeni) naziv veterinarsko-medicinskog proizvoda <jačina> farmaceutski oblik <ciljne vrste životinja>}

2. Sastav

3. Ciljne vrste životinja

4. Indikacije za primjenu

5. Kontraindikacije

6. Posebna upozorenja

<Nema.>

<Posebna upozorenja:>

<Posebne mjere opreza za neškodljivu primjenu u ciljnih vrsta životinja:>

<Posebne mjere opreza koje mora poduzeti osoba koja primjenjuje veterinarsko-medicinski proizvod u životinja:>

<Posebne mjere opreza za zaštitu okoliša:>

<Ostale mjere opreza:>

<Graviditet:>

<Laktacija:>

<Graviditet i laktacija:>

<Nesilice:>

<Plodnost:>

<Interakcija s drugim veterinarsko-medicinskim proizvodima i drugi oblici interakcije:>

<Predoziranje:>

<Posebna ograničenja za primjenu i posebni uvjeti primjene:>

<Glavne inkompatibilnosti:>

7. Štetni događaji

{Ciljne vrste životinja:}

<Važno je prijaviti štetne događaje. Time se omogućuje kontinuirano praćenje neškodljivosti proizvoda. Ako primijetite bilo koju nuspojavu, čak i onu koja nije navedena u ovoj uputi o VMP-u, ili mislite da VMP nije djelovao, obratite se prvo veterinaru. Štetne događaje možete prijaviti i nositelju odobrenja za stavljanje u promet <ili lokalnom predstavniku nositelja odobrenja za stavljanje u promet> koristeći se podatcima za kontakt na kraju ove upute ili putem nacionalnog sustava za prijavljivanje ([www.farmakovigilancija.hr](http://www.farmakovigilancija.hr/)) *[listed in* [*Appendix I*](https://www.ema.europa.eu/documents/template-form/qrd-appendix-i-adverse-event-phv-mss-reporting-details_en.docx)*\*]*>.

*[\*For the printed material, please refer to the guidance of the annotated QRD template.]*

8. Doziranje za svaku ciljnu vrstu životinja, putovi i način primjene

9. Savjeti za ispravnu primjenu

<Ne primjenjujte {(izmišljeni) naziv veterinarsko-medicinskog proizvoda} ako primijetite {opis vidljivih znakova odstupanja u kakvoći}.>

10. Karencije

11. Posebne mjere čuvanja

Čuvati izvan pogleda i dohvata djece.

<Ne čuvati na temperaturi iznad <25 C> <30 C>.>

<Čuvati na temperaturi ispod <25 C> <30 C>.>

<Čuvati u hladnjaku (2 °C – 8 °C).>

<Čuvati i prevoziti na hladnom (2 °C – 8 °C).>\*

<Čuvati u zamrzivaču {temperaturni raspon}.>

<Čuvati i prevoziti zamrznuto {temperaturni raspon}.>\*\*

<Ne <hladiti> <ni> <zamrzavati>.>

<Čuvati od zamrzavanja.>\*\*\*

<Čuvati u originalnom <spremniku><pakiranju>.>

<Držati {spremnik}\*\*\*\* u vanjskom pakiranju>

<Držati {spremnik}\*\*\*\* čvrsto zatvoren>

<radi zaštite od <svjetla> <i> <vlage>.>

<Zaštititi od svjetla.>

<Čuvati na suhom.>

<Zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti.>

<Ovaj veterinarsko-medicinski proizvod nije potrebno čuvati u posebnim uvjetima.>

<Ovaj veterinarsko-medicinski proizvod nije potrebno čuvati na određenoj temperaturi.>\*\*\*\*\*

*[\* The stability data generated at 25 C/60 % RH (acc) should be taken into account when deciding whether or not transport under refrigeration is necessary. The statement should only be used in exceptional cases.*

*\*\* This statement should be used only when critical.*

*\*\*\* E.g. for containers to be stored on a farm.*

*\*\*\*\* The actual name of the container should be used (e.g. bottle, blister, etc.).*

*\*\*\*\*\* Depending on the pharmaceutical form and the properties of the product, there may be a risk of deterioration due to physical changes if subjected to low temperatures. Low temperatures may also have an effect on the packaging in certain cases. An additional statement may be necessary to take account of this possibility.]*

Ne koristite ovaj veterinarsko-medicinski proizvod nakon isteka roka valjanosti naznačenog na <etiketi><kutiji><bočici> <…><nakon {skraćenica za rok valjanosti}>. Rok valjanosti odnosi se na zadnji dan navedenog mjeseca.>

<Rok valjanosti nakon prvog otvaranja unutarnjeg pakiranja:….>

<Rok valjanosti nakon <otapanja> <razrjeđivanja><rekonstitucije> prema uputi: ….>

<Rok valjanosti nakon <stavljanja> <miješanja> u hranu ili peletiranu hranu za životinje:….>

12. Posebne mjere za zbrinjavanje

Veterinarsko-medicinski proizvodi ne smiju se odlagati u otpadne vode <ili kućni otpad>.

<Ovaj veterinarsko-medicinski proizvod ne smije dospjeti u vodene tokove jer {INN/djelatna(e) tvar(i)} može biti opasna za ribe i druge vodene organizme.>

Koristite programe vraćanja proizvoda za sve neiskorištene veterinarsko-medicinske proizvode ili otpadne materijale nastale njihovom primjenom u skladu s lokalnim propisima i svim nacionalnim sustavima prikupljanja. Te bi mjere trebale pomoći u zaštiti okoliša.

<Pitajte <veterinara> <ili> <ljekarnika> kako odlagati veterinarsko-medicinske proizvode koji vam više nisu potrebni.>

13. Klasifikacija veterinarsko-medicinskih proizvoda

14. Brojevi odobrenja za stavljanje u promet i veličine pakiranja

<Na tržištu se ne moraju nalaziti sve veličine pakiranja.>

15. Datum posljednje revizije upute o VMP-u

<{MM/GGGG}>

<{DD/MM/GGGG}>

<{DD mjesec GGGG}>

Detaljne informacije o ovom veterinarsko-medicinskom proizvodu dostupne su u Unijinoj bazi podataka o proizvodima (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary/hr>).

16. Podatci za kontakt:

Nositelj odobrenja za stavljanje u promet <i proizvođač odgovoran za puštanje serije u promet> <i podatci za kontakt za prijavu sumnji na nuspojave>:

Proizvođač odgovoran za puštanje serije u promet:

<Lokalni predstavnici <i podatci za kontakt za prijavu sumnji na nuspojave>:>

<Za sve informacije o ovom veterinarsko-medicinskom proizvodu možete se obratiti lokalnom predstavniku nositelja odobrenja za stavljanje u promet.

|  |  |
| --- | --- |
| **België/Belgique/Belgien**{Nom/Naam/Name}<{Adresse/Adres/Anschrift}BE-0000 {Localité/Stad/Stadt}>Tél/Tel: + {N° de téléphone/Telefoonnummer/Telefonnummer}<{E-mail}> | **Lietuva**{pavadinimas}<{adresas}LT {pašto indeksas} {miestas}>Tel: + {telefono numeris}<{E-mail}> |
| **Република България**{Наименование}<{Адрес}BG {Град} {Пощенски код}>Teл: + {Телефонен номер}<{E-mail}> | **Luxembourg/Luxemburg**{Nom}<{Adresse}L-0000 {Localité/Stadt}>Tél/Tel: + {N° de téléphone/Telefonnummer}<{E-mail}> |
| **Česká republika**Název<AdresaCZ město>Tel: +telefonní číslo<{E-mail}> | **Magyarország**{Név}<{Cím}HU-0000 {Város}>Tel.: + {Telefonszám}<{E-mail}> |
| **Danmark**{Navn}<{Adresse}DK-0000 {by}>Tlf: + {Telefonnummer}<{E-mail}> | **Malta**{Isem}<{Indirizz}MT-0000 {Belt/Raħal}>Tel: + {Numru tat-telefon}<{E-mail}> |
| **Deutschland**{Name}<{Anschrift}DE-00000 {Stadt}>Tel: + {Telefonnummer}<{E-mail}> | **Nederland**{Naam}<{Adres}NL-0000 XX {stad}>Tel: + {Telefoonnummer}<{E-mail}> |
| **Eesti**(Nimi)<(Aadress)EE - (Postiindeks) (Linn)>Tel: +(Telefoninumber)<{E-mail}> | **Norge**{Navn}<{Adresse}N-0000 {poststed}>Tlf: + {Telefonnummer}<{E-mail}> |
| **Ελλάδα**{Όνομα}<{Διεύθυνση}EL-000 00 {πόλη}>Τηλ: + {Αριθμός τηλεφώνου}<{E-mail}> | **Österreich**{Name}<{Anschrift}A-00000 {Stadt}>Tel: + {Telefonnummer}<{E-mail}> |
| **España**{Nombre}<{Dirección}ES-00000 {Ciudad}>Tel: + {Teléfono}<{E-mail}> | **Polska**{Nazwa/ Nazwisko:}<{Adres:}PL – 00 000{Miasto:}>Tel.: + {Numer telefonu:}<{E-mail}> |
| **France**{Nom}<{Adresse}FR-00000 {Localité}>Tél: + {Numéro de téléphone}<{E-mail}> | **Portugal**{Nome}<{Morada}PT-0000–000 {Cidade}>Tel: + {Número de telefone}<{E-mail}> |
| **Hrvatska**{Ime}<{Adresa}{Poštanski broj} {grad}>Tel: + {Telefonski broj}<{e-mail}> | **România**{Nume}<{Adresă}{Oraş} {Cod poştal} – RO>Tel: + {Număr de telefon}<{E-mail}> |
| **Ireland**{Name}<{Address}IE - {Town} {Code for Dublin}>Tel: + {Telephone number}<{E-mail}> | **Slovenija**{Ime}<{Naslov}SI-0000 {Mesto}>Tel: + {telefonska številka}<{E-mail}> |
| **Ísland**{Nafn}<{Heimilisfang}IS-000 {Borg/Bær}>Sími: + {Símanúmer}<{Netfang}> | **Slovenská republika**{Meno}<{Adresa}SK-000 00 {Mesto}>Tel: + {Telefónne číslo}<{E-mail}> |
| **Italia**{Nome}<{Indirizzo}IT-00000 {Località}>Tel: + {Numero di telefono}><{E-mail}> | **Suomi/Finland**{Nimi/Namn}<{Osoite/Adress}FI-00000 {Postitoimipaikka/Stad}>Puh/Tel: + {Puhelinnumero/Telefonnummer}<{E-mail}> |
| **Κύπρος**{Όνομα}<{Διεύθυνση}CY-000 00 {πόλη}>Τηλ: + {Αριθμός τηλεφώνου}<{E-mail}> | **Sverige**{Namn}<{Adress}SE-000 00 {Stad}>Tel: + {Telefonnummer}<{E-mail}> |
| **Latvija**{Nosaukums}<{Adrese}{Pilsēta}, LV{Pasta indekss }>Tel: + {Telefona numurs}<{E-mail}> | **United Kingdom (Northern Ireland)**{Name}<{Address}{Town} {Postal code} – UK>Tel: + {Telephone number}<{E-mail}>> |

<17. Ostale informacije>